

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **80 (1971)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

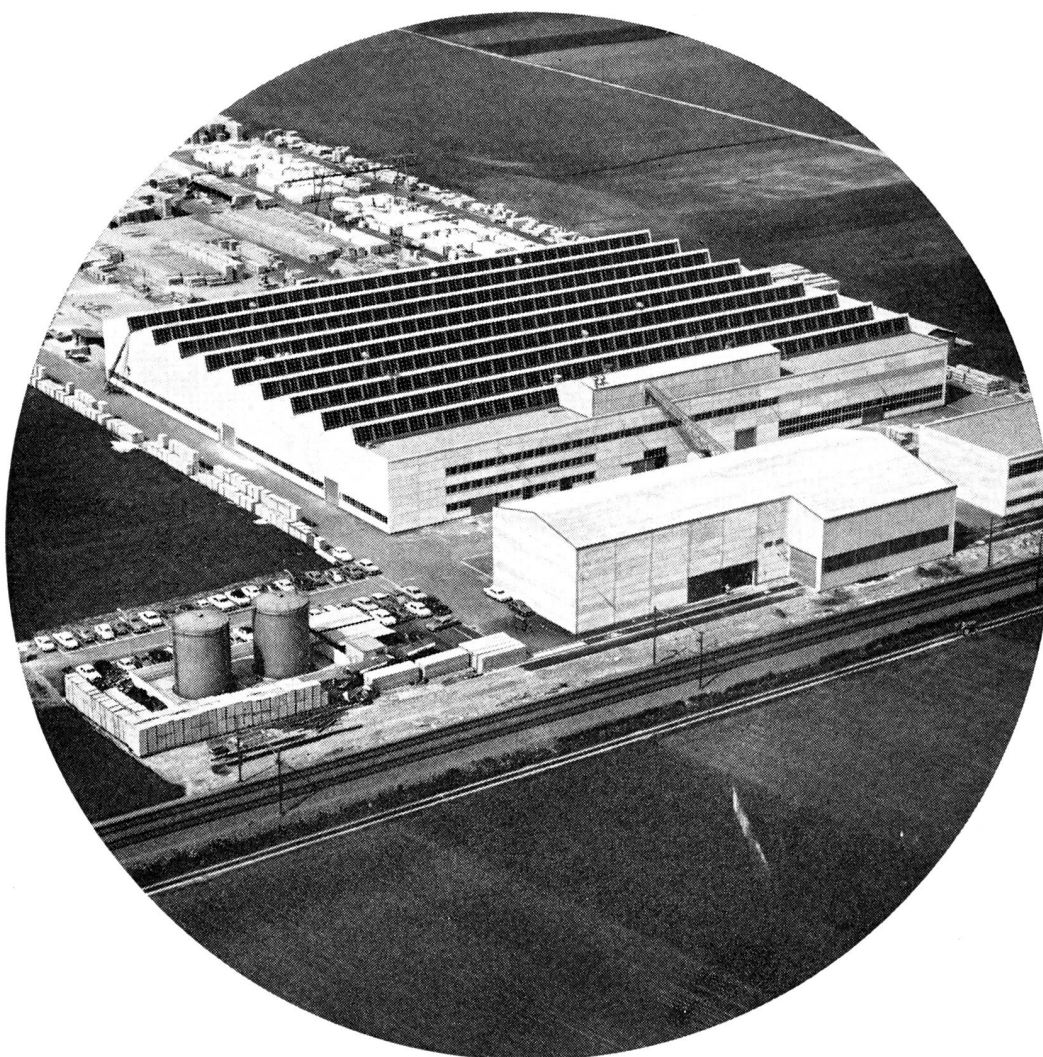
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



LA CROIX-ROUGE SUISSE





Nous fabriquons

Plots-croix de 15, 20, 25, 30 cm d'épaisseur. Hourdis de 12, 15, 18, 21, 24 cm d'épaisseur

Plaques isolantes de 3, 4, 5, 6, 8 cm d'épaisseur. Plaques pour parois extérieures:

Petits formats: Eléments verticaux 10, 12 cm d'épaisseur. Eléments horizontaux
10, 12 cm d'épaisseur

Grands formats: Eléments verticaux 14, 16, 18 cm d'épaisseur. Eléments horizontaux
14, 16, 18 cm d'épaisseur

Plaques pour parois de séparation de 7, 9, 10 cm d'épaisseur

Plaques de plafond 9 cm d'épaisseur

Plaques de toiture: Petits formats: 8, 10, 12, 14 cm d'épaisseur

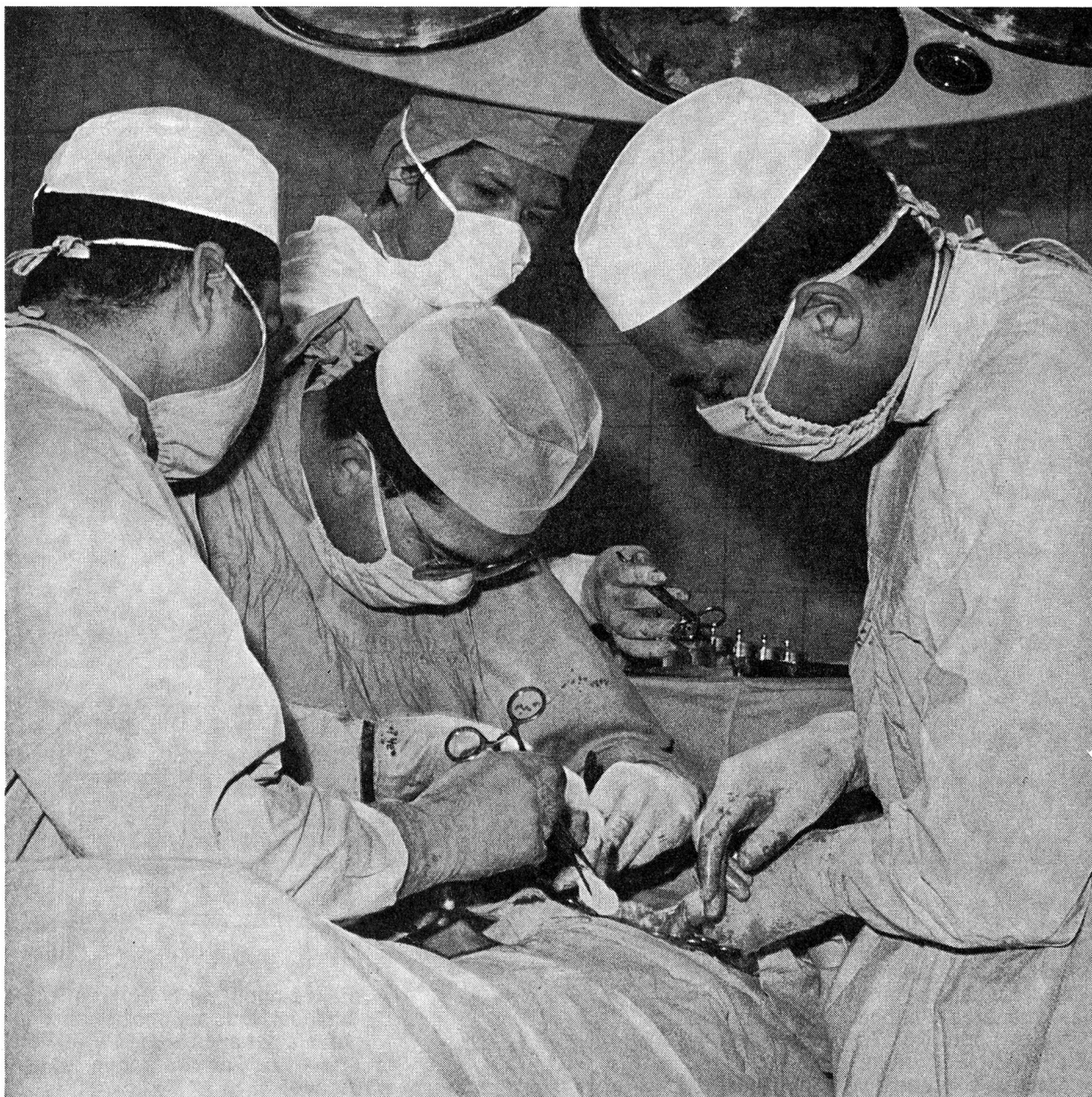
Grands formats: 16, 18, 20 cm d'épaisseur

Plaques spéciales pour Shed 4 cm d'épaisseur (avec isolation supplémentaire)

Plaques pour planchers de combles 6 cm d'épaisseur avec revêtement
au mortier de ciment

Durisol

Durisol Villmergen S.A., Bureau de Lausanne: Ch. de la Joliette 4 (1er étage)
1000 Lausanne 13 (Tél. 021/27 74 24)



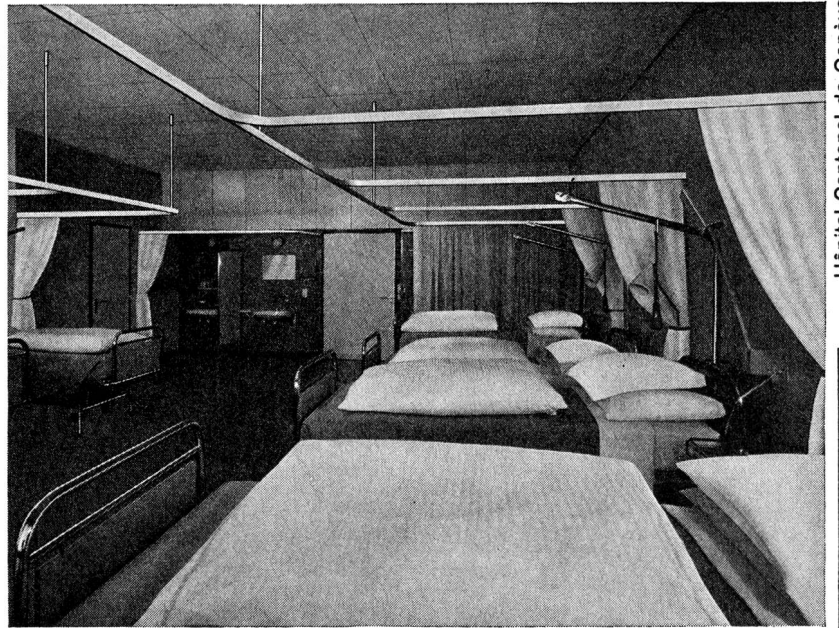
Avant chaque injection
Avant chaque opération

Teinture Merfen[®] colorée

Ce désinfectant exerce une
action bactéricide sur les
germes Gram⁺ et Gram⁻.
Il est remarquablement bien
toléré par les tissus.

Zyma SA Nyon

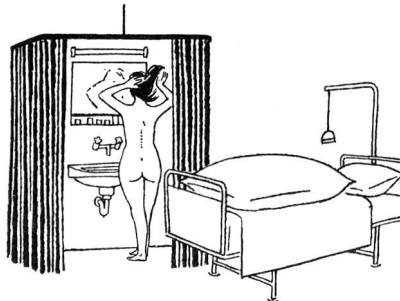
Bien à l'abri - entre quatre murs



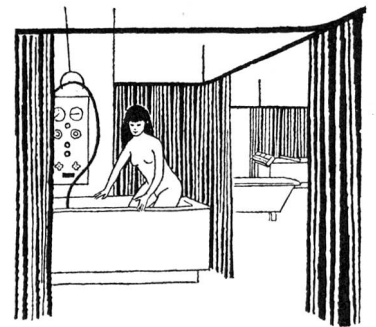
Quand on est malade, on aime plus que jamais se sentir «chez soi», en sécurité. Et cela accélère la guérison. Dans les chambres communes, des rideaux entre les lits contribuent fortement au bien-être des malades. Le patient se sent «entre ses quatre murs», dans sa «chambre privée». Et cela facilite les soins et la tâche quotidienne du personnel hospitalier.

De nos jours, il est possible de poser sans grands frais des rideaux de séparation dans toutes les chambres d'hôpital, grâce au système éprouvé CUBICLE de SILENT GLISS, qui se monte par éléments, et grâce aux tissus de rideaux modernes, faciles à laver, non inflammables, translucides mais non transparents.

Les installations de rideaux en suspension libre CUBICLE SILENT GLISS sont silencieuses et élégantes. Leur fonctionnement est sûr et leur robustesse à toute épreuve. D'entretien facile, elles résistent à la corrosion.



Le système CUBICLE s'adapte à tous les cas particuliers. Il permet de subdiviser de façon fonctionnelle et personnelle toutes sortes de locaux: salles d'examen et de traitement, vestiaires, salles de bains et de repos, etc.



Faites-nous part de vos problèmes. Nous serions heureux de vous aider à les résoudre, à la lumière de notre longue expérience.

Von Dach-Keller + Cie
fabrique d'articles métalliques,
3250 Lyss, tél. 032 84 27 42/43



BON Je désire obtenir
 des renseignements détaillés et des références
 des échantillons des conseils personnels
 au sujet de CUBICLE SILENT GLISS

Nom: _____

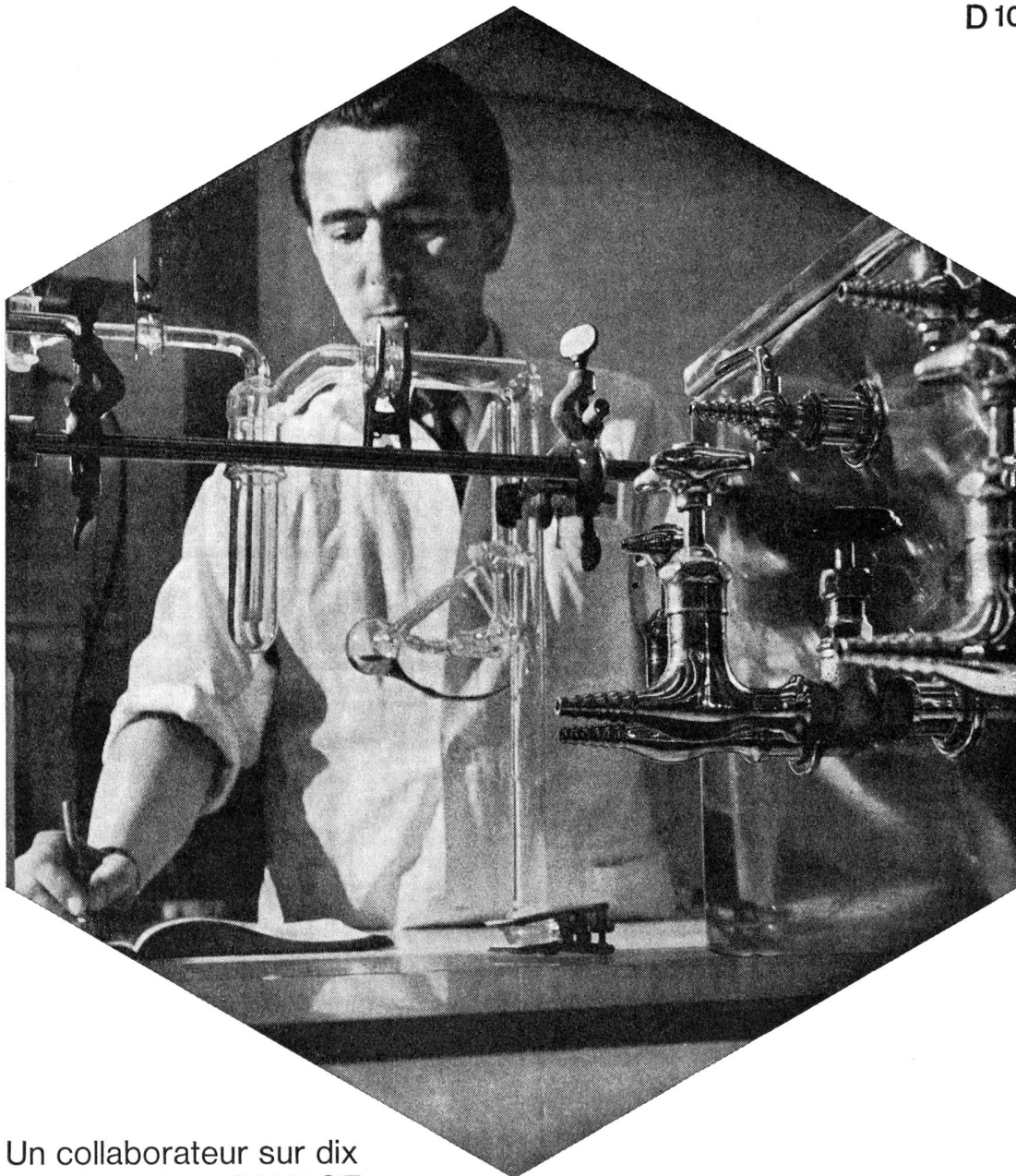
Adresse: _____

NPA: _____ Lieu: _____

A expédier à
Von Dach-Keller + Cie, fabrique d'articles métalliques, 3250 Lyss



SANDOZ



Un collaborateur sur dix possède, chez SANDOZ, une formation universitaire. C'est ainsi que l'on compte, rien que pour Bâle, 700 diplômés de toutes les disciplines.

SANDOZ Bâle est à la fois la maison mère dont dépendent plus de 90 sociétés affiliées, le siège administratif et le centre de planification et de recherche d'un groupe qui s'étend au monde entier.



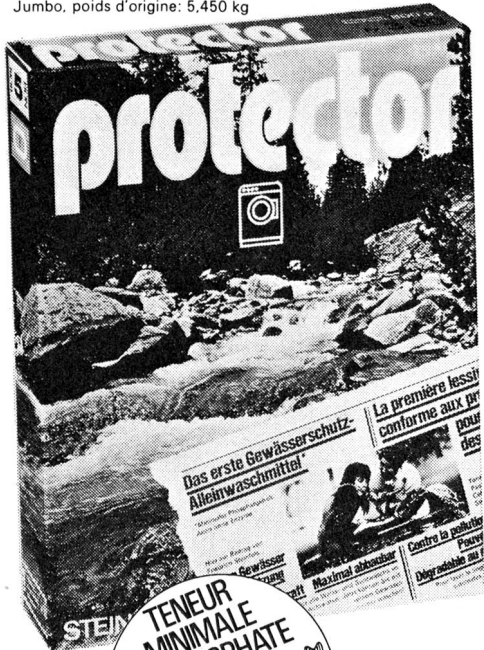
Le progrès implique la poursuite constante d'intenses recherches et des moyens financiers considérables.

Il s'agit également d'assurer la relève scientifique. La chimie industrielle n'est autre chose que la science appliquée.

SANDOZ S.A. Bâle

Une contribution de Steinfels à la protection des eaux

Paquet double, poids d'origine: 800 g
Jumbo, poids d'origine: 5,450 kg



en Suisse:

PROTECTOR, la nouvelle lessive complète contre la pollution des eaux pour tous les automates

**Teneur minimale en phosphate!
Contre la pollution des eaux!**

**Lave aussi bien que n'importe quel autre produit,
mais sans polluer nos ruisseaux, rivières et lacs.
Maintenant, toutes les ménagères suisses peuvent avoir
du linge propre et la conscience nette. —
Vous êtes contre la pollution des eaux? Eh bien,
adoptez PROTECTOR. Pour le bien de votre linge
et de votre pays!**

Conscience nette et linge propre!



Gril rafraîchit, fortifie et revigore

Chaud ou froid: Gril de Maggi vous met en forme.
Gril, au bon goût corsé de succulente viande
de bœuf, est garanti sans graisse et pauvre
en calories. Enfin, Gril est prêt en un instant.

MAGGI®



71.4.26.1

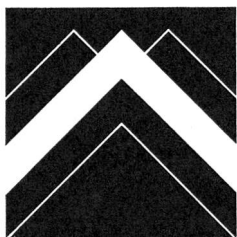
RADIO-SUISSE

S.A. de télégraphie et de téléphonie à Berne

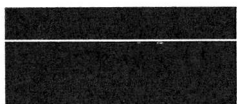
50 ans au service des télécommunications.
Et pourtant, toujours jeune, toujours à l'avant-garde du progrès pour mieux servir ses clients.

Nos principales prestations:

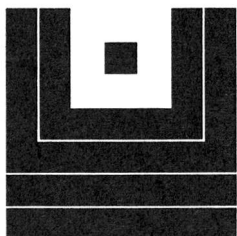
Télégrammes - Télex
Transmissions de données



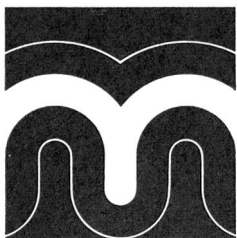
Location de circuits privés de télécommunications



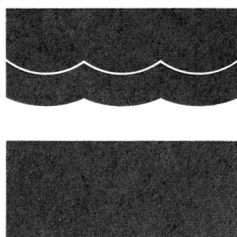
Phototélégraphie



Service radio-maritime



Sécurité aérienne des aéroports suisses



La Croix-Rouge suisse

N° 6 1^{er} septembre 1971 80^e année

Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne

Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne

Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 13.— (étranger Fr. 15.—)

le numéro Fr. 1.80

(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire

La Croix-Rouge suisse ces 12 derniers mois	7
Un anno di lavoro	8
X et une manière de parler de la Croix-Rouge	9
Ne pas seulement prendre, donner soi-même aussi	12
Les bienfaits de l'ergothérapie	14
Rendez-vous à 10 heures... avec les AB lausannoises	16
Présence de la Croix-Rouge suisse en Asie	18
L'infirmière-assistante CC CRS	24
Aider: les jeunes s'interrogent et répondent	26
140 450 kilos de vêtements usagés	28
300 litres de soupe pour 600 voyageurs	29
L'autocar pour handicapés de la Croix-Rouge de la Jeunesse	30
L'Ecole supérieure d'enseignement infirmier de la CRS	32
Un anno di lavoro	33
Journée de La Source	35
La page de l'ASIA	36

Photos: archives CRS et LSCR, Claude Huber, Ghislaine Morel

Notre couverture:

Eux et nous... Eux: les enfants, les adolescents. Nous: la Croix-Rouge des adultes. Celle-ci doit apprendre à ceux-là à agir selon son esprit. Car les enfants sont toujours prêts à aider si on leur en fournit l'occasion. De maintes manières: en récoltant des vêtements usagés, en participant à une vente en rue, en tentant de divertir des malades, en organisant des bazars et autres manifestations dont le produit, par exemple, permet de financer l'exploitation de l'autocar pour handicapés de la Croix-Rouge de la Jeunesse. Et ce ne sont là que quelques exemples.

Photos CRS